ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2019/1296

z 31. júla 2019,

na podporu posilnenia biologickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 28 ods. 1 a článok 31 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Európska rada 12. decembra 2003 prijala stratégiu EÚ proti šíreniu zbraní hromadného ničenia, ktorá v kapitole II obsahuje zoznam opatrení zameraných na boj proti takémuto šíreniu. Takéto opatrenia je potrebné prijať v rámci Únie ako aj v tretích krajinách.

(2) Únia uvedenú stratégiu aktívne vykonáva a zavádza opatrenia uvedené v jej kapitole III, a to najmä uvoľňovaním finančných zdrojov na podporu konkrétnych projektov realizovaných multilaterálnymi inštitúciami, poskytovaním technickej pomoci a odborných znalostí štátom v súvislosti so širokou škálou opatrení proti šíreniu a podporou úlohy Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov (ďalej len „BR OSN“).

(3) BR OSN prijala 28. apríla 2004 rezolúciu č. 1540 (2004) (ďalej len „rezolúcia BR OSN č. 1540 (2004)“), ktorá bola prvým medzinárodným nástrojom, ktorý sa uceleným a komplexným spôsobom zaoberá zbraňami hromadného ničenia, ich nosičmi a súvisiacimi materiálmi. Rezolúciou BR OSN č. 1540 (2004) sa pre všetky štáty ustanovili záväzné povinnosti, a cieľom týchto povinností bolo predchádzať tomu, aby neštátne subjekty získavali prístup k takýmto zbraniam a súvisiacim materiálom, a odrádzať ich od takéhoto prístupu. BR OSN taktiež rozhodla, že všetky štáty majú prijať a presadzovať účinné opatrenia na zavedenie vnútroštátnych kontrol s cieľom predchádzať šíreniu jadrových, chemických alebo biologických zbraní a ich nosičov, a to aj prostredníctvom zavedenia primeraných kontrol súvisiacich materiálov.

(4) Rada 11. mája 2017 prijala rozhodnutie (SZBP) 2017/809 ([1]) na podporu vykonávania rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004). Technickým vykonávaním činností podľa rozhodnutia (SZBP) 2017/809 je poverený Úrad OSN pre otázky odzbrojenia (UNODA) v spolupráci s príslušnými regionálnymi medzinárodnými organizáciami, a najmä s Organizáciou pre bezpečnosť a spoluprácu v Európe (ďalej len „OBSE“).

(5) Rada 11. júla 2017 prijala rozhodnutie (SZBP) 2017/1252 ([2]) na podporu posilnenia chemickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004). Technickým vykonávaním činností podľa rozhodnutia (SZBP) 2017/1252 je poverený sekretariát OBSE.

(6) Všeobecné dodržiavanie a úplné vykonávanie Dohovoru o biologických a toxínových zbraniach (ďalej len „BTWC“) a rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004) patria medzi hlavné priority Ukrajiny v oblasti nešírenia zbraní hromadného ničenia.

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/809 z 11. mája 2017, na podporu vykonávania rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 121, 12.5.2017, s. 39).

([2]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/1252 z 11. júla 2017 na podporu posilnenia chemickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s vykonávaním rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1540 (2004) o nešírení zbraní hromadného ničenia a ich nosičov (Ú. v. EÚ L 179, 12.7.2017, s. 8).

(7) Únia a Ukrajina podpísali 21. marca a 27. júna 2014 dohodu o pridružení ([1]), v ktorej sa okrem iného stanovuje urýchlená harmonizácia ukrajinských vnútroštátnych právnych predpisov s príslušnými právnymi predpismi Únie, a to vrátane odstránenia všetkých prekážok komplexného vykonávania rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004) na Ukrajine. Od 1. novembra 2014 sa predbežne vykonávajú časti dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou. Dohoda o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou nadobudla platnosť 1. septembra 2017.

(8) Podľa akčného plánu ukrajinskej vlády na vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou na roky 2018 – 2020 sa Ukrajina zaviazala rozvíjať a zlepšovať predpisy a mechanizmy v oblasti biologickej ochrany a bezpečnosti v súlade so záväzkami Ukrajiny podľa BTWC a rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004), ako aj podľa medzinárodných noriem a štandardov, a najmä príslušných právnych predpisov EÚ.

(9) Sekretariát OBSE v tomto kontexte pripravil v úzkej spolupráci s príslušnými orgánmi na Ukrajine tri návrhy projektov s cieľom posilniť celkovú biologickú ochranu a bezpečnosť na Ukrajine.

(10) Technickým vykonávaním projektov, ktoré sa majú realizovať v rámci tohto rozhodnutia, by sa mal poveriť sekretariát OBSE.

(11) Projekty by sa mali vykonávať v súlade s príslušnými ustanoveniami akčného plánu ukrajinskej vlády na vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou. Pri činnostiach by sa mali zohľadniť príslušné osvedčené postupy a poznatky získané počas vykonávania rozhodnutia (SZBP) 2017/1252.

(12) Sekretariát OBSE by mal zabezpečiť účinnú spoluprácu s príslušnými medzinárodnými organizáciami a orgánmi, ako je jednotka podpory vykonávania BTWC, výbor BR OSN zriadený podľa rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004), Svetová organizácia pre zdravie zvierat (OIE) a globálne partnerstvo proti šíreniu zbraní a materiálov hromadného ničenia. Sekretariát OBSE by mal tiež zabezpečiť komplementárnosť a synergiu projektov uskutočňovaných v nadväznosti na toto rozhodnutie, s príslušnými minulými a prebiehajúcimi projektmi a činnosťami na Ukrajine podporovanými jednotlivými členskými štátmi EÚ a s inými programami financovanými Úniou v tejto oblasti vrátane nástroja na podporu stability a mieru a chemických, biologických, rádiologických a jadrových centier excelentnosti EÚ,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

1. Únia v záujme podpory mieru a bezpečnosti a účinného multilateralizmu na celosvetovej a regionálnej úrovni sleduje tieto ciele:

— posilnenie biologickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine zlepšením zákonodarnej a regulačnej základne Ukrajiny a jej systémov zdravia ľudí a zvierat, ako aj zvyšovaním informovanosti vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody;

— podpora účinného multilateralizmu na regionálnej úrovni podporovaním činností OBSE zameraných na posilnenie spôsobilostí príslušných ukrajinských orgánov v oblasti biologickej ochrany a bezpečnosti v súlade s povinnosťami podľa rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004) a BTWC.

2. Na dosiahnutie cieľov uvedených v odseku 1 uskutoční Únia tieto projekty:

— harmonizácia existujúcich ukrajinských právnych predpisov v oblasti biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti s medzinárodnými normami,

— zabezpečenie udržateľnosti systému veterinárneho dohľadu na Ukrajine, pokiaľ ide o choroby spôsobené obzvlášť nebezpečnými patogénmi,

— zvyšovanie informovanosti, vzdelávanie a odborná príprava vedcov, ktorí pôsobia v oblasti živej prírody, v súvislosti s biologickou ochranou a biologickou bezpečnosťou.

Podrobný opis uvedených projektov sa uvádza v prílohe.

([1]) Dohoda o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 161, 29.5.2014, s. 3).

Článok 2

1. Za vykonávanie tohto rozhodnutia zodpovedá vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku (ďalej len „vysoký predstaviteľ“).

2. Technické vykonávanie projektov uvedených v článku 1 ods. 2 uskutočňuje sekretariát OBSE. Túto úlohu plní pod kontrolou vysokého predstaviteľa. Vysoký predstaviteľ uzavrie na uvedený účel potrebné dohody so sekretariátom OBSE.

Článok 3

1. Finančná referenčná suma na vykonávanie projektov uvedených v článku 1 ods. 2 je 1 913 900 EUR.

2. Výdavky financované zo sumy stanovenej v odseku 1 sa spravujú v súlade s postupmi a pravidlami platnými pre všeobecný rozpočet Únie.

3. Komisia dohliada na riadne spravovanie výdavkov uvedených v odseku 1. Na uvedený účel uzavrie so sekretariátom OBSE dohodu o financovaní. V uvedenej dohode sa stanoví, že sekretariát OBSE má zabezpečiť viditeľnosť príspevku Únie zodpovedajúcu výške tohto príspevku.

4. Komisia vyvinie úsilie, aby sa dohoda o financovaní uvedená v odseku 3 uzavrela čo najskôr po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia. Komisia informuje Radu o všetkých ťažkostiach, ktoré v tomto procese vzniknú, ako aj o dátume uzavretia dohody o financovaní.

Článok 4

Vysoký predstaviteľ predkladá Rade správu o vykonávaní tohto rozhodnutia, a to na základe pravidelných správ, ktoré pripravuje sekretariát OBSE. Uvedené správy tvoria základ pre hodnotenie, ktoré vykoná Rada. Komisia poskytuje informácie o finančných aspektoch projektov uvedených v článku 1 ods. 2.

Článok 5

1. Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

2. Toto rozhodnutie stráca účinnosť 36 mesiacov od uzavretia dohody o financovaní uvedenej v článku 3 ods. 3 alebo šesť mesiacov odo dňa jeho prijatia, ak sa v danom období neuzavrie žiadna dohoda o financovaní.

V Bruseli 31. júla 2019

Za Radu

predsedníčka

T. TUPPURAINEN

PRÍLOHA

Posilnenie biologickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s rezolúciou BR OSN č. 1540 (2004)

1. Kontext

Ukrajinské právne predpisy, ktorými sa zakazujú biologické zbrane, sú podrobné a komplexné. Podstatná časť týchto právnych predpisov a nariadení je však zastaraná a nespĺňa medzinárodné normy a štandardy. Preto si na účely harmonizácie s príslušnými svetovými normami vyžadujú bezodkladnú revíziu a aktualizáciu.

Na Ukrajine neexistuje žiadny rámcový zákon o biologickej ochrane a biologickej bezpečnosti, v ktorom sa opisuje vytvorenie systému biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti a jeho riadne fungovanie (napríklad prostredníctvom ktorého by sa právne určil ústredný výkonný orgán zaoberajúci sa biologickou ochranou a biologickou bezpečnosťou a vykonávali odborné a monitorovacie funkcie). Okrem toho v súčasnosti neexistuje komplexná spolupráca medzi všetkými príslušnými ministerstvami, agentúrami a organizáciami s cieľom predchádzať núdzovým situáciám v súvislosti s biologickými hrozbami a reagovať na ne.

Chýbajú aj mechanizmy štátnej kontroly dodržiavania požiadaviek v oblasti biologickej bezpečnosti počas práce s biologickými agensmi. Neexistuje register hospodárskych a nehospodárskych subjektov pracujúcich s nebezpečnými biologickými agensmi na území Ukrajiny. Okrem toho subjekty, ktoré pracujú s nebezpečnými biologickými agensmi, nie sú podľa zákona povinné mať príslušné povolenia. Odstránenie systému povolení viedlo v skutočnosti k situácii, v ktorej sa nepodávajú správy o dodržiavaní požiadaviek v oblasti biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti v mikrobiologických laboratóriách, ktorých skutočný počet nie je známy, ani sa také dodržiavanie požiadaviek nekontroluje. Normatívny dokument, prostredníctvom ktorého sa riadilo účtovníctvo, preprava, skladovanie a transfer nebezpečných biologických materiálov, bol označený za neplatný. V príslušných dokumentoch sa venuje málo pozornosti iným aspektom biologickej bezpečnosti, napríklad overovaniu spoľahlivosti zamestnancov a ochrane dôverných informácií.

Vzhľadom na tempo zvyšovania sa poľnohospodárskej produkcie, sú bioprodukcia, doprava a vonkajšie obchodné vzťahy v modernom svete, ako aj humánne a veterinárne lekárstvo vystavené mnohým problémom, ktoré sú spojené najmä s rizikom šírenia biologických materiálov, najmä infekčných a parazitických chorôb, ktoré sa vyskytujú u ľudí a zvierat.

V súčasnosti sú hlavnými hrozbami týkajúcimi sa biologickej a potravinovej bezpečnosti na Ukrajine africký mor ošípaných, aviárna influenza, slintačka a krívačka a multirezistentné bakteriálne patogény. Existuje riziko prirodzeného vzniku ohnísk výskytu slezinovej sneti, infekcie vírusom besnoty, klasického moru ošípaných a tularémie. Zabezpečenie potravinovej a biologickej bezpečnosti je citlivou otázkou, ktorú nie je možné vyriešiť bez použitia spoľahlivých prostriedkov na monitorovanie, predvídanie a včasné diagnostikovanie vznikajúcich a z hospodárskeho hľadiska závažných infekcií zvierat vrátane zoonotických infekcií. Biologickú a potravinovú bezpečnosť na Ukrajine je možné riešiť len integrovaním základného výskumu v oblasti genetiky a molekulárnej biotechnológie do veterinárneho a humánneho lekárstva a diagnostiky.

Zamestnanci väčšiny ukrajinských laboratórií pre vedy o živej prírode majú značné skúsenosti s narábaním s nebezpečnými biologickými materiálmi. Moderné zásady a prístupy v oblasti biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti, moderné techniky a postupy a kódexy správania spojené s modernými postupmi, sú však v laboratóriách veľmi zriedkavé. Viaceré laboratóriá pre vedy o živej prírode síce disponujú malým množstvom moderných zariadení, avšak z dôvodu nedostatočnej odbornej prípravy o prevádzke takýchto zariadení ich personál laboratórií nepoužíva alebo používa nevhodným spôsobom. Okrem toho existujúci systém pokročilej odbornej prípravy pre niektoré kategórie vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody sa nevzťahuje na všetky príslušné otázky týkajúce sa biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti. Všetky tieto faktory môžu viesť k zníženiu úrovne biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti v laboratóriách, v ktorých sa pracuje s nebezpečnými biologickými materiálmi.

Na základe uvedenej analýzy OBSE vypracovala tri projekty s cieľom posilniť celkovú biologickú ochranu a bezpečnosť na Ukrajine. Tieto projekty boli vypracované v spolupráci s príslušnými ukrajinskými orgánmi. Všetky projekty by sa vykonávali v súlade s príslušnými ustanoveniami akčného plánu ukrajinskej vlády na vykonávanie dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou.

Projekty by sa realizovali aj pri zohľadnení príslušných osvedčených postupov a poznatkov získaných počas prebiehajúceho vykonávania rozhodnutia (SZBP) 2017/1252 na podporu posilnenia chemickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine.

2. Cieľ

Celkovým cieľom tohto rozhodnutia je podporiť projekty OBSE zamerané na posilnenie biologickej ochrany a bezpečnosti na Ukrajine v súlade s povinnosťami Ukrajiny podľa BTWC a rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004), ako aj v súlade s dohodou o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou.

3. Opis projektov

3.1. Harmonizácia existujúcich ukrajinských právnych predpisov týkajúcich sa biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti s medzinárodnými normami

3.1.1. Cieľ projektu

— Zlepšiť legislatívny a regulačný základ Ukrajiny v oblasti biologickej ochrany a bezpečnosti v súlade s povinnosťami podľa rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004), a to prijatie a presadzovanie vhodných účinných právnych predpisov, ktorými sa akýmkoľvek neštátnym subjektom zakazuje vyrábať, nadobúdať, vlastniť, vyvíjať, prepravovať, prenášať alebo používať biologické zbrane a ich nosiče, najmä na teroristické účely.

3.1.2. Opis projektu

— Osobitné opatrenia týkajúce sa legislatívnych a regulačných zlepšení v oblasti biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti, ktoré si vyžadujú prioritné vykonávanie, a ktoré sa bude priamo podporovať týmto projektom, zahŕňajú:

  — vypracovanie návrhu zákona Ukrajiny o biologickej ochrane a biologickej bezpečnosti a jeho predloženie Verchovnej rade Ukrajiny,

  — vypracovanie a prijatie uznesenia kabinetu ministrov Ukrajiny o regulácii otázok súvisiacich s kontrolou dodržiavania požiadaviek v oblasti biologickej ochrany biologickej bezpečnosti v inštitúciách a zariadeniach, ktoré pracujú s patogénnymi mikroorganizmami,

  — vypracovanie a prijatie koncepcie biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti, národného akčného plánu Ukrajiny na riešenie výskytu ohnísk nebezpečných a obzvlášť nebezpečných chorôb a identifikácia kritickej infraštruktúry, ktorou sa zabezpečí primeraná reakcia na riziko výskytu ohnísk alebo na výskyt ohnísk nebezpečných a obzvlášť nebezpečných chorôb,

  — zavedenie jednotného systému biologickej ochrany Ukrajiny, ako aj plánov ochrany biologických agensov pred náhodným alebo zámerným šírením, a ich riadneho a bezpečného skladovania a prepravy vrátane ich internej bezpečnosti,

  — reorganizácia systému verejného zdravia a veterinárneho lekárstva s cieľom splniť medzinárodné požiadavky.

3.1.3. Očakávané výsledky projektu

— Zlepšenie systému biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti Ukrajiny posilnením vnútroštátneho legislatívneho a regulačného rámca v tejto oblasti,

— podpora spolupráce rôznych agentúr zodpovedných za biologickú ochranu a biologickú bezpečnosť,

— zabezpečenie udržateľnosti systému biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti na Ukrajine.

3.1.4. Príjemcovia projektu

— Ministerstvo zdravotníctva.

3.2. Zabezpečenie udržateľnosti systému veterinárneho dohľadu na Ukrajine v súvislosti s chorobami spôsobenými obzvlášť nebezpečnými patogénmi

3.2.1. Cieľ projektu

— Zlepšiť biologickú ochranu a biologickú bezpečnosť posilnením zdravotného systému ľudí a zvierat na Ukrajine v súlade s povinnosťami podľa rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004), a najmä presadzovanie účinných opatrení na zavedenie domácich kontrol s cieľom zabrániť šíreniu biologických zbraní a ich nosičov, a to aj prostredníctvom zavedenia vhodných kontrol súvisiacich materiálov.

3.2.2. Opis projektu

— Vykonávanie účinného monitorovania chorôb ľudí a zvierat prostredníctvom zriadenia centra spoločného využívania na účely sekvencovania a genetickej charakterizácie vybraných agensov a vybavenia zúčastnených inštitúcií prístrojmi na polymerázovú reťazovú reakciu spojenú s reverznou transkripciou (ďalej len „RT-PCR“),

— zavedenie opatrení rýchlej reakcie v núdzových situáciách a zavedenie rýchlej diagnostiky osobitne nebezpečných chorôb zvierat prostredníctvom vývoja diagnostických nástrojov, ktoré sa zakladajú na RT-PCR, na účely zisťovania – založenom na PCR – vybraných agensov (agensov aviárnej influenzy, infekcie vírusom pseudomoru hydiny, multirezistentnej tuberkulózy, infekcie vírusom nodulárnej dermatitídy, tularémie, afrického moru ošípaných, klasického moru ošípaných, slintačky a krívačky, brucelózy, multirezistentnej salmonely a slezinovej sneti) na základe interných protokolov vypracovaných na Ukrajine,

— vývoj bezpečného skladovania patogénov vrátane zoonotických, vírusových a bakteriálnych patogénov v laboratóriách a depozitároch prostredníctvom vypracovania registračných dokumentácií pre sady vybavenia zakladajúceho sa na RT-PCR,

— zabezpečenie jednotnej technickej politiky v oblasti posudzovania zhody pre skúšobné laboratóriá, zabezpečenie vnútroštátnej a medzinárodnej dôvery, zabezpečenie podmienok vzájomného uznávania výkonnosti a transparentnosti a zabezpečenie informovanosti a odbornej spôsobilosti v oblasti biologickej ochrany,

— budovanie kapacít v oblasti molekulárnej diagnostiky chorôb spôsobených obzvlášť nebezpečnými patogénmi.

3.2.3. Očakávané výsledky projektu

— Posilnenie vnútroštátnej kapacity na dohľad a vytváranie prognóz v oblasti veterinárneho lekárstva,

— vývoj účinných vnútroštátnych diagnostických nástrojov a nástrojov dohľadu založených na RT-PCR a izotermálnych nástrojoch PCR (výskum a vývoj, validácia a uplatňovanie v laboratóriách),

— vykonávanie účinného monitorovania chorôb zvierat (vrátane zoonotických chorôb),

— budovanie ľudských zdrojov v oblasti molekulárnej diagnostiky chorôb spôsobených obzvlášť nebezpečnými patogénmi (odborná príprava zamestnancov laboratórií o technikách PCR).

3.2.4. Príjemcovia projektu

— Štátna služba Ukrajiny pre bezpečnosť potravín a ochranu spotrebiteľa,

— Príjemca pomoci: Národné vedecké centrum „Inštitút pre experimentálne a klinické veterinárne lekárstvo“ (Charkov, Ukrajina).

3.3. Zvyšovanie informovanosti vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody ich vzdelávanie a odborná príprava o oblasti biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti

3.3.1. Cieľ projektu

— Zlepšenie biologickej ochrany, bezpečnosti a bioetiky na Ukrajine zvyšovaním informovanosti vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody o biologickej ochrane a biologickej bezpečnosti v súlade s povinnosťami podľa rezolúcie BR OSN č. 1540 (2004) vrátane presadzovania účinných domácich opatrení na zabránenie šíreniu biologických zbraní a ich nosičov.

3.3.2. Opis projektu

— Vytvorenie tímu školiteľov z rôznych ukrajinských inštitúcií pre vedy o živej prírode, ktorí budú môcť šíriť moderné vedomosti o zásadách biologickej ochrany, biologickej bezpečnosti a bioetiky, najlepších laboratórnych postupoch a technikách a metódach na riadenie biologického rizika v laboratóriách,

— zlepšenie súčasných zdrojov na ďalšie šírenie vedomostí o biologickej ochrane, biologickej bezpečnosti a bioetike medzi učiteľmi, študentmi a výskumnými pracovníkmi v oblasti vied o živej prírode a inými príslušnými zainteresovanými stranami, a zvyšovanie ich informovanosti o týchto otázkach, a to pri plnom zohľadnení projektu P633 Vedecko-technického strediska na Ukrajine s názvom „Vzdelávanie a zvyšovanie informovanosti na Ukrajine“,

— zabezpečenie udržateľnosti kapacít odbornej prípravy po skončení projektu.

3.3.3. Očakávané výsledky projektu

— Zvýšenie informovanosti národných a miestnych zainteresovaných strán v oblasti biologickej ochrany a biologickej bezpečnosti,

— zvýšenie schopnosti vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody bezpečne zaobchádzať s nebezpečnými biologickými materiálmi,

— zvýšenie schopnosti ukrajinských vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody znížiť riziká možného zneužitia materiálov a vybavenia používaných počas ich výskumu, ako aj zneužitia ich vedomostí a výsledkov,

— vytvorenie silného tímu školiteľov o biologickej ochrane a biologickej bezpečnosti pre vedcov pôsobiacich v oblasti živej prírody,

— zlepšený a udržateľný zdroj na šírenie vedomostí o biologickej ochrane, biologickej bezpečnosti a bioetike.

3.4. Príjemcovia projektu

— Ministerstvo zdravotníctva.

4. Administratívna podpora vykonávania projektov

Špecializovaní zamestnanci sekretariátu OBSE a úradu koordinátora projektu OBSE na Ukrajine budú koordinovať a riadiť vykonávanie projektových činností stanovených v bode 3 v záujme ďalšieho rozvoja rámca spolupráce medzi ukrajinskými partnermi, a to okrem iného aj vypracovaním príslušných nových návrhov projektov a vnútroštátnych opatrení.

Podporný personál bude vykonávať tieto úlohy:

— riadenie projektov vo všetkých fázach projektového cyklu,

— vykonávanie každodenného finančného dohľadu nad projektmi,

— poskytovanie technických a právnych odborných znalostí, podpora pri rozsiahlejších zákazkách v rámci obstarávania, spolupráca s ďalšími medzinárodnými organizáciami, vykonávanie zabezpečovania kvality a kontroly kvality výsledkov schválených projektov a predkladanie správ Európskej únii.

5. Trvanie

Celková odhadovaná dĺžka trvania projektov je 36 mesiacov.

6. Subjekt poverený technickým vykonávaním

Technickým vykonávaním tohto rozhodnutia bude poverené Centrum pre predchádzanie konfliktom sekretariátu OBSE a koordinátor projektu OBSE na Ukrajine. OBSE bude vykonávať činnosti na základe tohto rozhodnutia v spolupráci s ďalšími medzinárodnými organizáciami a agentúrami, najmä s cieľom zabezpečiť účinné synergie a zabrániť duplicite.

7. Podávanie správ

Sekretariát OBSE bude vypracúvať pravidelné správy, ako aj správy po ukončení každej z opísaných činností. Záverečné správy by sa mali Európskej únii predkladať najneskôr šesť týždňov po skončení príslušných činností.

8. Riadiaci výbor

Riadiaci výbor pre tento projekt sa bude skladať zo zástupcu vysokého predstaviteľa a zástupcu vykonávacieho subjektu uvedeného v bode 6 tejto prílohy. Riadiaci výbor bude vykonávanie tohto rozhodnutia pravidelne skúmať aspoň raz za šesť mesiacov, a to aj prostredníctvom využitia elektronických komunikačných prostriedkov.

9. Odhadované celkové náklady na projekty a finančný príspevok Európskej únie

Celkové náklady na projekty predstavujú 1 913 900 EUR.